

Zeitschrift:	Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung
Herausgeber:	Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band:	62 (1987)
Heft:	1
Artikel:	Einsatz im Katastrophenfall : ein Bilderbericht
Autor:	Voneschen, Reto
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-713658

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Einsatz im Katastrophenfall – Ein Bildbericht

Oblt Reto Voneschen, St Gallen

Mehrmals während der Gesamtverteidigungsübung «Dreizack» kam auch der Zivilschutz zum Zuge. Während mehrerer Tage und Nächte waren die Zivil- und Betriebsschutzorganisationen von verschiedenen Gemeinden und Betrieben in den Kantonen Zürich und Schaffhausen im Einsatz. Unter anderem übten ihre Angehörigen auf dem Areal des Gaswerkes Winterthur den Einsatz nach der Bombardierung von Bauten – dabei wurde im Rahmen eines Nachteinsatzes auch die Zusammenarbeit Zivilschutz und Luftschutztruppen erprobt.



1

1 Der Schadenplatzchef organisiert mit seinen Gehilfen das Vorgehen bei der Brandbekämpfung, Verwundetenbergung und bei den Aufräumarbeiten.

2 «Da muss schwereres Gerät her!» – Nach einem ersten Augenschein auf der Katastrophenstelle werden die verschiedenen Spezialisten befohlen.

3 Der Aufbau einer funktionierenden Schlauchleitung verlangt einiges Können und Geschick, doch ohne diese Leitungen ...

4 ... wären Einsätze gegen Brände nicht möglich.

5 Verletzte werden aus den Trümmern geborgen. Um Verschüttete rechtzeitig befreien zu können, ist vielfach der Einsatz von schwerem Gerät notwendig.

6 Als prominente Beobachter schauten der Zürcher Stadtrat Kurt Egloff (l), der Stadtpräsident Thomas Wagner (2.v.l) und der kantonalzürcherische Erziehungsdirektor Alfred Gilgen (r) der Zivilschutzebung zu. (Dieses Bild von Keystone).



2



3



4



5



6